

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường
Cuộc họp số 4
Thứ Năm, ngày 27 tháng 10 năm 2022
6:00 tối
Biên Bản Cuộc Họp

Địa điểm họp: Hội thảo trực tuyến trên nền tảng Zoom

Tài liệu cuộc họp: [Chương trình họp, trang trình bày, biên bản cuộc họp \(27/09/2022\)](#)

Thành Viên Hội Đồng có mặt:

- Kalila Barnett
- Cheryll Holley
- Caroline Hon
- Lydia Lowe
- Marcos Luna
- Peter Maathey
- Ari Zorn

Nhân Viên EOEEA có mặt: Rishi Reddi, Vallery Cardoso, Carline Lemoine

Cuộc họp bắt đầu lúc 6 giờ chiều.

Chào Mừng và Giới Thiệu Tổng Quan về Hỗ Trợ Hậu Cần cho Cuộc Họp

Rishi Reddi, Chủ Tịch Hội Đồng EJ và Giám Đốc EJ tại EEA đã giới thiệu bản thân và Phó Giám Đốc Điều Phối Nội Bộ, Vallery Cardoso cùng Carline Lemoine, Phó Giám Đốc Điều Phối Các Bên Liên Quan Bên Ngoài. Rishi cho biết có thông dịch viên tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Quan Thoại, tiếng Haiti Creole, tiếng Việt, tiếng Creole ở Cape Verde và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (ASL). Bà nói qua về hỗ trợ hậu cần cho cuộc họp về việc đặt câu hỏi và sử dụng các kênh dịch.

Điểm danh; Thông qua biên bản cuộc họp trước

Rishi đã yêu cầu các Thành Viên Hội Đồng ghi tên của họ vào ô trò chuyện để ghi lại cuộc họp. Bà trình bày chương trình họp và hỏi xem các Thành Viên Hội Đồng có vấn đề bổ sung nào phù hợp với các lĩnh vực chủ đề mà họ muốn bổ sung hay không. Không có Thành Viên Hội Đồng nào có bổ sung.

Rishi đã điểm danh để xác nhận số đại biểu có mặt. Danh sách các Thành Viên Hội Đồng tham dự được liệt kê ở trên trong mục “Thành Viên Hội Đồng có mặt”.

Rishi hỏi các Thành Viên Hội Đồng xem họ có bổ sung gì vào biên bản cuộc họp không. Các thành viên Hội Đồng không có ý kiến bổ sung. Rishi đưa ra chỉ thị thông qua biên bản như hiện tại. Caroline Hon chỉ đạo tiếp nhận và Peter Maathey tán thành. Rishi sau đó đã thực hiện cuộc biểu quyết điểm danh. Tất cả thành viên tham dự đã phê duyệt biên bản như hiện tại.

Thông Báo

Rishi đã đưa ra các thông báo sau:

- Chiến Lược EJ của EEA dự kiến sẽ ra mắt vào giữa tháng 11. Thời gian lấy ý kiến từ công chúng sẽ được mở trong khoảng 2 tháng. Có nhiều thông tin khác.
- Dự thảo Đánh Giá Khí Hậu MA có sẵn vào ngày 2 tháng 11 với các ý kiến từ công chúng vào ngày 16 tháng 11. Tìm thêm thông tin tại đây: <https://www.mass.gov/info-details/ma-climate-change-assessment>

Tóm Tắt Bài Trình Bày Của Nhóm Chuyên Trách Công Bằng Môi Trường

Rishi đề cập đến các bài trình bày của sáu thành viên Nhóm Chuyên Trách EJ (EJTF) của EEA tại cuộc họp Hội Đồng EJ ngày 27 tháng 10. Bà mở đầu cho bất kỳ ý kiến đóng góp hoặc điều quan trọng nào từ các Thành Viên Hội Đồng về những gì đã được trình bày tại cuộc họp trước.

Sau đây là những ý kiến đóng góp từ các Thành Viên và Chủ Tịch Hội Đồng EJ dưới dạng tóm tắt:

Kalila Barnett cho biết thật hữu ích khi nghe phần giới thiệu tổng quan, nhưng có rất nhiều thông tin và rất khó để ghi nhớ tất cả. Làm cách nào để Hội Đồng EJ có thể theo dõi EJTF và liệu có cơ hội để làm điều đó trong tương lai không? *Rishi trả lời rằng chúng ta có thể yêu cầu đại diện từ bất kỳ cơ quan nào đến và phát biểu. Có điều gì sẽ đặc biệt hữu ích không?*

Lydia Lowe cũng đưa ra ý kiến tương tự với ý kiến của Kalila. Lydia cho biết thật tuyệt vời khi được nghe, nhưng có quá nhiều thông tin. Mỗi cơ quan có kế hoạch riêng của mình. Có bản tóm tắt về cách tất cả hoạt động và các kế hoạch liên quan không?

Cheryll Holley đã hỏi liệu có kế hoạch tổng thể nào mà tiểu bang đang hướng tới không? Không rõ liệu tất cả các kế hoạch có dẫn đến cùng một địa điểm hay không và địa điểm đó có thể là gì.

Kalila Barnett cho biết sẽ rất hữu ích nếu như có bối cảnh cụ thể, nhưng vẫn chưa rõ các bối cảnh sẽ khớp nhau như thế nào. Bối cảnh có thể trở nên rõ ràng hơn khi Hội Đồng EJ đi sâu hơn vào công việc.

Ari Zorn trả lời rằng bản thân đang học hỏi qua các công việc.

Caroline Hon hỏi liệu chúng ta có thể sử dụng một cơ quan cụ thể làm nguồn lực khi nghiên cứu các khía cạnh của định nghĩa hay không, hay sẽ có một cách tiếp cận chính thức hơn? *Rishi Reddi trả lời rằng cả hai đều có khả năng.*

Marcos Luna cho biết bản thân đánh giá cao cuộc họp cuối cùng. Ông còn nhiều câu hỏi khác về cách EJ được tích hợp giữa các cơ quan. Ông đưa ra khuyến nghị rằng mỗi kế hoạch EJ cần được đăng tải kèm theo mô tả về cách họ đang làm việc để đạt được các mục tiêu của kế hoạch. Điều này sẽ giúp ích cho trách nhiệm giải trình. *Rishi trả lời rằng Chiến Lược EJ của EEA sẽ ra mắt vào giữa tháng 11. Tài liệu này là bản đồ lộ trình về cách các cơ quan tiến lên phía trước.*

Ý Kiến Đóng Góp của EJC về CECF

Hanh Chu đã đưa ra lời nhắc nhanh về bài trình bày Kế Hoạch Khí Hậu và Năng Lượng Sạch của mình từ cuộc họp Hội Đồng EJ trước đó. Sau đó, bà hỏi về ý kiến đóng góp của Hội Đồng EJ, về sau được biểu quyết về việc sử dụng một cuộc thăm dò để phê duyệt như là ý kiến đóng góp chính thức từ Hội Đồng EJ về CECF. Sau khi thảo luận, Rishi hỏi liệu các ý kiến đóng góp được chia sẻ trên màn hình có phản ánh ý kiến của Thành Viên Hội Đồng EJ hay không và liệu họ có muốn gửi ý kiến đó cho EEA hay không. Kalila Barnett đồng ý với hầu hết các nhận xét và muốn có thêm thời gian để thực hiện công việc này vì đây không phải là cách tốt nhất để đưa ra ý kiến đóng góp. Các thành viên Hội Đồng có mặt tại cuộc họp đều biểu quyết đồng ý gửi các ý kiến. Các ý kiến đóng góp đã được thảo luận và biểu quyết của Hội đồng EJ như sau:

Phản Hồi Của Hội Đồng Công Bằng Môi Trường về 2050 CECF

- Phân bổ lợi ích công bằng
 - Cần xem xét nơi đầu tư đang diễn ra: các dự án năng lượng sạch và cơ sở hạ tầng
 - Mở rộng hoạt động trồng cây sang các cộng đồng EJ
 - Quá trình giảm phát thải khí cacbon diễn ra ở đâu về mặt địa lý? (tránh để cộng đồng nằm trong cơ sở phát thải)
 - Không nên tiếp tục phát thải trong các cộng đồng EJ trong khi các cộng đồng khác có không khí trong sạch hơn
- Thêm nhiều thông tin chi tiết hơn vào trong Kế Hoạch

- Thêm nhiều thông tin chi tiết hơn để thúc đẩy các lựa chọn thay thế cho phương tiện cá nhân: mục tiêu và số liệu rõ ràng hơn
- Làm rõ hơn về cách các khoản đầu tư của tiểu bang sẽ thúc đẩy việc làm có chất lượng tốt cho các cộng đồng EJ
- Tăng khả năng tiếp cận, loại bỏ rào cản
 - Tăng khả năng tiếp cận các nguồn tài nguyên hiệu quả năng lượng, những tài nguyên này đang được cung cấp cho người thuê nhà ở mức độ nào
 - Nhìn nhận xem ai đang tiếp cận các ưu đãi, cư dân EJ tiếp cận các ưu đãi một cách công bằng, loại bỏ các trở ngại mang tính hệ thống (chi phí cho các tòa nhà cũ, thiết kế có lập trình, phối hợp với quy tắc xây dựng) để tiếp cận các ưu đãi
- Chi phí
 - Chi phí xe điện đối với người tiêu dùng LMI và cư dân EJ: ít người có đủ khả năng mua xe điện từ các đại lý (ví dụ: vấn đề tín dụng) hoặc sống gần nơi có phương tiện giao thông công cộng nên họ có xu hướng sử dụng những chiếc xe cũ hơn. Tiểu bang cần có kế hoạch giúp đỡ những người này chứ không chỉ những người có đủ khả năng mua xe điện.
- Ngành công nghiệp
 - Lượng khí thải cacbon của các ngành công nghiệp (cũ và mới) – các ngành sử dụng nhiều năng lượng được quy định hoặc yêu cầu giảm tiêu thụ năng lượng và hồ sơ phát thải
- Định Vị Năng Lượng
 - Cần xem xét cẩn thận các mối lo ngại EJ nhưng đảm bảo rằng các mối lo ngại này không lấn át nhu cầu định vị kịp thời cho các dự án năng lượng tái tạo.

Tiếp tục thảo luận về sản phẩm, quy trình và hoạt động công việc EJC liên quan đến Phân Tích Toàn Diện Về Định Nghĩa “Cộng Đồng EJ” (Tiếp tục từ Cuộc họp số 2 vào ngày 15 tháng 9 năm 2022)

Rishi đã trình bày 3 lựa chọn sản phẩm công việc được thảo luận tại cuộc họp Hội Đồng EJ trước đó. Sau đó, bà hỏi các Thành Viên Hội Đồng xem lựa chọn nào được ưu tiên hơn. Các tùy chọn này là:

1. Báo Cáo Bằng Miệng cho Bộ Trưởng Năng Lượng và Môi Trường, Nhân Viên Cấp Cao của EEA trong Cuộc Họp EJC theo Luật Cuộc Họp Mở
2. Báo Cáo Bằng Văn Bản cho Bộ Trưởng Năng Lượng và Môi Trường, có sẵn dưới dạng tài liệu công khai.
3. Báo Cáo Bằng Văn Bản, kèm theo cuộc họp EJC cho Bộ Trưởng Năng Lượng và Môi Trường và Nhân Viên Cấp Cao của EEA

6 trong số các Thành Viên Hội Đồng có mặt ưu tiên chọn 3 và một người ưu tiên tùy chọn 2.

Thảo Luận: Ai và điều gì còn thiếu trong định nghĩa hiện tại về Cộng Đồng EJ?

Rishi bắt đầu cuộc thảo luận, hỏi "Ai và điều gì còn thiếu trong định nghĩa hiện tại về Cộng Đồng EJ?". Sau đây là ý kiến đóng góp của các Thành Viên Hội Đồng, ở dạng tóm tắt:

Marcos Luna: Chính sách có điều khoản cho cộng đồng kiến nghị được chỉ định nếu không được nắm bắt. Vẫn chưa rõ cách thức thực hiện và triển khai như thế nào. Ví dụ: một khu vực nhỏ hơn bị giảm số lượng bởi nhóm khối tổng thể. Vì đây là một quá trình, điều quan trọng là phải giải thích chính xác cách thực hiện việc này. Cũng cần xem xét các cộng đồng bản địa không có số lượng đủ lớn.

Peter Maathey: Định nghĩa về thiếu số là gì? (*Rishi Reddi đưa ra định nghĩa như đã nêu trong Chiến Lược Công Bằng Môi Trường của EEA*).

Cheryll Holley: Ranh giới của các vùng bản địa không khớp với dữ liệu điều tra dân số. Các nhóm khối điều tra dân số không nắm bắt được các khu vực nông thôn. Đây là vấn đề đối với những người có thu nhập thấp ở miền Trung và miền Tây MA.

Câu hỏi/nhận xét từ công chúng

Rishi mở đầu cho các câu hỏi từ công chúng.

Marian Belen Power bày tỏ lo ngại về việc định vị cơ sở hạ tầng năng lượng sạch trong các cộng đồng EJ.

Vallery Cardoso sau đó đọc các câu hỏi từ hộp Hỏi & Đáp. Sau đây là các câu hỏi được gửi qua hộp Hỏi & Đáp.

#	Câu hỏi	Tên Người Hỏi	Trả lời
1	Jen Salinetti, Trung Tâm Giáo Dục & Trang Trại Woven Roots tại Berkshires. Những biện pháp hiệu quả năng lượng này sẽ hoạt động như thế nào đối với người thuê nhà?	Jennifer Salinetti	NHƯ một phần của chương trình mAssSAve, có những chương trình đặc biệt có thể mang lại lợi ích cho người thuê nhà, nhưng sẽ có sự gián đoạn vì chủ nhà cần phải nắm bắt thông tin. Đây là một vấn đề đang được xem xét và Ủy Ban về Nhiệt Sạch đã thảo luận vấn đề này cũng như lên kế hoạch giải quyết vấn đề trong các khuyến nghị chi tiết hơn của họ.
2	Công tác trồng cây có tập trung ở những địa điểm EJ không? Việc trồng cây sẽ được xác định như thế nào?	Jennifer Salinetti	
3	Sẽ có một thị trường carbon? Và vì hầu hết rừng thuộc sở hữu của người da trắng trong các cộng đồng không phải EJ cho nên sẽ có yêu cầu về tỷ lệ tín dụng cacbon được chuyển đến các cộng đồng EJ không?	Jennifer Salinetti	Những điều đó không có trong đề xuất của chúng tôi cho CECP 2050.
4	Làm thế nào để thu về kết quả trên đất làm việc liên quan đến Kế Hoạch Sử Dụng Đất Hiệu Quả Của Tiểu Bang?	Jennifer Salinetti	Nhóm GWSA đã xem xét Kế Hoạch Hành Động Sử Dụng Đất Hiệu Quả. Đề xuất vào năm 2050 CECP tiếp tục khuyến khích các biện pháp sử dụng đất lành mạnh như ít làm đất trên đất nông nghiệp và sử dụng cây che phủ. Tìm kiếm nguồn tài trợ để cung cấp các ưu đãi tài chính cho nông dân tham gia vào các hoạt động này.
5	Tiểu bang sẽ thực hiện những khoản đầu tư nào để phát triển thêm không gian xanh ngoài chương trình phủ xanh các thành phố cửa ngõ?	Jennifer Salinetti	Trong CECP 2025/2030 được đưa ra vào tháng 6, GWSA cam kết bảo tồn 30% diện tích đất và nước của Massachusetts vào năm 2030. Bằng cách bảo tồn, công chúng có thể tiếp cận tới với những vùng đất này. Đề xuất năm 2050 CECP tăng lên 40%.

6	Có mục tiêu nào trong kế hoạch triển khai các giải pháp để tiếp cận trực tiếp và mang lại lợi ích cho các cộng đồng EJ không? Ví dụ: về các dịch vụ hiệu quả năng lượng, các nguồn tài nguyên được phân bổ như năng lượng mặt trời trên mái nhà và năng lượng cho cộng đồng, xe điện, trồng cây?	Paula García	Trong đề xuất cho CECP 2050, chúng tôi muốn đảm bảo rằng chúng tôi đặt mục tiêu mức đầu tư nhất định cho năng lượng sạch và đầu tư khí hậu vào cộng đồng EJ hoặc mang lại lợi ích cho cộng đồng EJ. Chúng tôi muốn đề xuất và cam kết thực hiện một quy trình. Chúng tôi sẽ không có chỉ số tốt/mục tiêu tốt nếu không tham khảo ý kiến trước với Hội Đồng EJ và các bên liên quan.
7	Những cân nhắc nào đang được thực hiện xung quanh nhà ở giá cả phải chăng vì có liên quan đến bảo tồn đất đai? Tiểu bang sẽ giải quyết vấn đề phân biệt chủng tộc trước đây như thế nào trong việc bảo tồn đất đai? Tiểu bang sẽ hỗ trợ các cộng đồng EJ di dời đến các khu vực nông thôn như thế nào để quản lý những vùng đất làm việc đó?	Jennifer Salinetti	
8	Có khoản phạt nào cho những người lái xe ô tô cũ không? Điện sẽ được lấy từ đâu và chi phí điện tăng cao sẽ được giải quyết như thế nào?	Jennifer Salinetti	Sẽ không có khoản phạt nào. Điều này không có trong đề xuất của chúng tôi cho CECP 2050. Các chính sách của chúng tôi nhằm tăng cường sử dụng xe điện hướng tới các nhà sản xuất. Chúng tôi đang cung cấp các ưu đãi cho người tiêu dùng để mua những chiếc xe này. Điện sẽ được cung cấp bởi lưới điện. Nếu quý vị tính phí tại nhà, quý vị sẽ thanh toán như một phần hóa đơn tiền điện của mình, nhưng có những nơi khác trên khắp tiểu bang như tại nơi làm việc và các doanh nghiệp như IKEA, nơi quý vị có thể tính phí.
9	Các câu hỏi được đăng trong ô trò chuyện có được bao gồm trong phần ý kiến đóng góp không?	Jennifer Salinetti	Các câu hỏi được đăng trong ô trò chuyện sẽ không được đưa vào phần ý kiến đóng góp cho CECP. Ngoài câu trả lời của Hanh, các câu hỏi trong ô trò chuyện và không được giải quyết trong cuộc họp sẽ được đăng lên trang web của Hội Đồng EJ theo ngày họp cụ thể (https://www.mass.gov/orgs/environmental-justice-council). Chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để cung cấp câu trả lời cho các câu hỏi được đặt ra.

10	Hội Đồng EJ có phải là cơ quan chịu trách nhiệm giải trình duy nhất của EJ đối với CECP không? Cơ cấu trách nhiệm giải trình dài hạn nào được áp dụng cho CECP?	Jennifer Salinetti	
12	Định nghĩa về thiểu số liên quan đến đa số toàn cầu.	Jennifer Salinetti	Cảm ơn ý kiến của quý vị.
13	Trong khi có các khu vực tập trung vào nhà ở và công nghiệp, phần lớn cộng đồng không sống gần các trung tâm thương mại. Phía Bắc Berkshires là khu vực nông thôn có tỷ lệ thất nghiệp cao và nghèo đói lan rộng, thường được phóng đại trong các cộng đồng bị thiệt thòi. Tôi cho rằng tỷ lệ nghèo đói là 13,8% (MA=10%), nhưng điều này không cho thấy sự chênh lệch lớn theo chủng tộc, nhập cư và/hoặc tình trạng khuyết tật. Việc thiếu cơ hội việc làm và công việc lương thấp, cùng với sự thất vọng trong việc vượt qua đói nghèo, phân biệt chủng tộc, tâm lý bài trừ người nhập cư và các yếu tố khác thường dẫn đến rạn nứt, cô lập trong cộng đồng. Sự cô lập này càng tăng thêm bởi phân biệt chủng tộc trong thể chế về lĩnh vực nhà ở, trường học và nơi làm việc. Việc thiếu trách nhiệm giải trình và bồi thường dẫn đến sự vô vọng và tuyệt vọng.	Jennifer Salinetti	Cảm ơn ý kiến của quý vị. Rishi trả lời rằng bản thân không nghĩ rằng định nghĩa hsa đã tính đến đầy đủ cách mà các cộng đồng MA cơ cấu ở phía tây so với cách cơ cấu ở phần phía đông của tiểu bang. Tôi coi đây là một sự lặp lại và là điều mà chúng ta sẽ phải thảo luận trong cuộc thảo luận này. Ý kiến đóng góp này nắm bắt một số vấn đề đó.
14	Không có gì! Tôi không biết làm cách nào để đưa ra ý kiến đóng góp bằng lời nói trong diễn đàn này! Cảm ơn đã đọc Val!	Jennifer Salinetti	Nếu quý vị nhấn nút giờ tay, tôi có thể cho quý vị đặc quyền phát biểu.

Các Bước Tiếp Theo và Kết Thúc

Rishi thông báo rằng cuộc họp tiếp theo của Hội Đồng EJ sẽ được tổ chức vào ngày 9 tháng 11 năm 2022 lúc 6 giờ chiều. Sau đó, bà đề nghị chỉ đạo kết thúc cuộc họp. Kalila Barnett chỉ đạo kết thúc cuộc họp và Ari Zorn tán thành. Cuộc họp kết thúc vào lúc 8 giờ tối.